

Japio-AI翻訳機能改善のお知らせ

2025年7月25日

一般財団法人日本特許情報機構

平素は、Japio-AI翻訳をご利用いただきまして、誠にありがとうございます。この度、以下のサービス改善をいたしましたのでご案内いたします。

■ ご提供開始日 2025年7月25日（金）

■ 機能改善のお知らせ

対象機能

翻訳結果出力

変更内容

Excel 形式を選択した場合のファイル拡張子を、従来の「.xls (Excel 97-2003 ブック)」から「.xlsx (Excel ブック)」へ変更しました。

背景と目的

従来の「.xls」形式では、台湾公報データなどで使用されるサロゲートペア文字（例：一部の漢字や絵文字など）が文字化けし、出力処理が停止する不具合が確認されていきました。

今回の「.xlsx」形式への切り替えにより、この不具合が解消され、安定した出力が可能となります。

補足事項

新たに「.xlsx」形式を追加するのではなく、従来の「.xls」形式からの切り替えとなるため、操作画面や手順に変更はありません。

お問い合わせ先

一般財団法人日本特許情報機構 サービス窓口 E-mail: service@japio.or.jp